



**PROCÈS-VERBAL DES DÉLIBÉRATIONS DE L'ASSEMBLÉE DU COMITÉ PLÉNIER DU CONSEIL DE LA VILLE DE WESTMOUNT TENUE PAR VIDÉOCONFÉRENCE LE 1<sup>ER</sup> MARS 2021 À 16 H 03, À LAQUELLE ÉTAIENT PRÉSENTS :**

**MINUTES OF PROCEEDINGS OF THE MEETING OF THE GENERAL COMMITTEE OF COUNCIL (GC) OF THE CITY OF WESTMOUNT HELD BY VIDEOCONFERENCE ON MARCH 1, 2021, 2021 AT 4:03 P.M. AT WHICH WERE PRESENT:**

Présidente / Chair	Marina Brzeski
Mairesse / Mayor	Christina M. Smith
Conseillers / Councillors	Anitra Bostock Conrad Peart Jeff J. Shamie Philip A. Cutler Mary Gallery Kathleen Kez Cynthia Lulham
Administration	Duncan Campbell, directeur général intérimaire / Interim Director General Bruce St. Louis, directeur général adjoint intérimaire / Interim Assistant Director General Andrew Brownstein, directeur des Services juridiques et greffier / Director of Legal Services and City Clerk Kaouther Saadi, directrice adjointe des Services juridiques et greffière adjointe / Assistant Director of Legal Services and Assistant City Clerk
Également présent / Also in attendance	Jean Marie Mande Tine, préposé à la rédaction / Recording Secretary

**NOTE AU LECTEUR :**

Les commentaires et opinions et tout point de vue consensuel exprimés aux présentes sont ceux des participants, en leur capacité individuelle. De ce fait, ils ne lient pas la Ville ou son administration.

La Ville et son administration ne sont liées que par les décisions que le conseil municipal autorise dans le cadre d'une assemblée publique au moyen d'une résolution ou d'un règlement.

**NOTE TO THE READER:**

The comments, opinions and any consensus views reflected herein are those of the participants in their individual capacity. As such, they are not binding upon the City or the administration.

The City and its administration are only bound by decisions that are authorized by the Municipal Council in the course of a public meeting by way of a resolution or a by-law.

**ORDRE DU JOUR DU COMITÉ PLÉNIER DU CONSEIL**

**GENERAL COMMITTEE AGENDA**

**Adoption de l'ordre du jour de la réunion du comité plénier du conseil tenue le 1<sup>er</sup> mars 2021**

**Adoption of the General Committee Agenda of March 1, 2021**

Il est convenu que l'ordre du jour de la réunion du comité plénier du conseil tenue le 1<sup>er</sup> mars 2021 soit adopté.

It was agreed that the agenda of the General Committee of Council meeting of March 1, 2021, be adopted.

**Confirmation du procès-verbal de la réunion du comité plénier du conseil tenue le 15 février 2021**

**Confirmation of minutes of the meeting of the General Committee held on February 15, 2021**

Le procès-verbal de la réunion du comité plénier du conseil tenue le 15 février 2021 est approuvé avec des corrections.

The minutes of the General Committee of Council meeting held on February 15, 2021 were approved with corrections.

**Affaires découlant du procès-verbal du 1<sup>er</sup> février 2021**

**Business arising from minutes of February 1, 2021**

Les corrections proposées au procès-verbal de la réunion tenue le 1<sup>er</sup> février 2021 sont approuvées.

The corrections proposed to the minutes of the meeting held on February 1, 2021 were approved.

Des points confidentiels sont discutés.

Confidential items were discussed.

**CONSULTATION ÉCRITE SUR LE RÈGLEMENT 1568 - MODIFICATION DU ZONAGE - RESTAURANTS**

**WRITTEN CONSULTATION FOR BY-LAW 1568 - ZONING AMENDMENT - RESTAURANTS**

Andrew Brownstein, directeur des Services juridiques et greffier de la ville, partage quelques informations en lien avec les deux commentaires reçus dans le cadre de la consultation écrite sur le premier projet de règlement 1568 pour permettre aux conseillers de prendre connaissance desdits commentaires avant l'approbation du second projet.

Andrew Brownstein, Director of Legal Services and City Clerk, shared information in relation with the two comments received during the written consultation on the first draft of By-law 1568 in order to allow councillors to consider these comments prior to the approval of the second draft.

**SUBVENTION 2021 POUR LES ORGANISMES A BUT NON LUCRATIF BASÉES À WESTMOUNT**

**2021 SUPPORTING GRANTS FOR NON-PROFIT ORGANIZATIONS BASED IN WESTMOUNT**

Le directeur général intérimaire soumet aux membres du comité plénier les demandes de subventions émanant des groupes communautaires à but non lucratif basés à Westmount pour examen et approbation.

The Interim Director General submitted to the GC members the grant applications from local non-profit community groups for review and approval.

Les membres du comité plénier discutent de l'allocation des subventions en relation avec les demandes de subventions reçus.

GC members discussed the allocation of grants in relation to the grant applications received.

- **Il est convenu** d'allouer un montant total de 130 500 \$ aux organismes locaux à but non lucratif pour l'année 2021.
- **Il est convenu** que, dans le futur, les subventions soient orientées vers des programmes et services spécifiques proposés par des organisations, que la Ville n'offre pas, mais qui sont avantageux pour les résidents.

- **It was agreed** to allocate a total amount of \$130,500 to local non-profit organizations for 2021.
- **It was agreed** that, in the future, grants should be directed to support specific programs and services offered by organizations that the City does not offer, but that are beneficial to the residents.

#### **COVID-19 DISCUSSION**

Il est mentionné que les résidents n'apprécient pas les ouvertures et fermetures fréquentes du centre des loisirs de Westmount (CLW).

#### **COVID-19 DISCUSSION**

It was mentioned that residents do not appreciate the frequent opening and closing of the Westmount Recreation Centre (WRC).

Il est également mentionné que la patinoire du parc Westmount fermera le 15 mars.

It was also mentioned that the skating rink at Westmount Park will be closing on March 15<sup>th</sup>.

#### **HORAIRES DES RÉUNIONS**

Une séance extraordinaire sur la démolition se tiendra le 15 mars 2021.

#### **MEETING SCHEDULES**

A special sitting on demolition will be held on March 15, 2021.

La réunion prend fin à 18 h 04.

The meeting ended at 6:04 p.m.

---

Marina Brzeski  
Mairesse suppléante / Acting Mayor

---

Andrew Brownstein  
Directeur des Services juridiques  
et greffier de la Ville /  
Director of Legal Services and City Clerk